

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 46/97

ze dne 11. července 1997,

kterým se mění Protokol 47 k Dohodě o EHP o odstranění technických překážek obchodu s vínem

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména s ohledem na článek 98 této dohody,

vzhledem k tomu, že protokol 47 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 4/96 ze dne 29. února 1996¹;

vzhledem k tomu, že nařízení Komise (ES) č. 1243/95 ze dne 31. května 1995, kterým se podruhé mění nařízení (EHS) č. 586/93, kterým se stanoví výjimka, pokud jde o obsah těkavých kyselin v některých vínech², a nařízení Komise (ES) č. 1278/95 ze dne 6. června 1995, kterým se potřeť mění nařízení (EHS) č. 586/93, kterým se stanoví výjimka, pokud jde o obsah těkavých kyselin v některých vínech³, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 41 (nařízení Komise (EHS) č. 586/93) dodatku 1 k protokolu 47 k Dohodě se doplňují nové odrážky, které znějí:

– **395 R 1243:** nařízení Komise (ES) č. 1243/95 ze dne 31. května 1995 (Úř. věst. L 121, 1. 6. 1995, s. 64).“

– **395 R 1278:** nařízení Komise (ES) č. 1278/95 ze dne 6. června 1995 (Úř. věst. L 124, 7. 6. 1995, s. 4).“

¹ Úř. věst. L 102, 25. 4. 1996, s. 45.

² Úř. věst. L 121, 1. 6. 1995, s. 64.

³ Úř. věst. L 124, 7. 6. 1995, s. 4.

Revidovaný překlad právního předpisu Evropských společenství

Článek 2

V úpravě bodu 41 dodatku 1 k protokolu 47 se věta: „Čl. 1 písm. d) se nepoužije.“ nahrazuje větou: „Čl. 1 písm. e) se nepoužije.“

Článek 3

Znění nařízení (ES) č. 1243/95 a (ES) č. 1278/95 v islandském a norském jazyce, která tvoří přílohu odpovídajících jazykových verzí tohoto rozhodnutí, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dne 1. srpna 1997 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP byla dodána veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody.

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 11. července 1997.

Za Smíšený výbor EHP
předseda
E. BULL